



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 15 juin 2012

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 34,8 MILLIONS DE DOLLARS EN SUBVENTIONS POUR 5 HÔPITAUX ET CENTRES D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS LONGUE DURÉE DE L'OUEST DE NEW YORK**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui 34,8 millions de dollars en subventions pour trois hôpitaux et centres d'hébergement et de soins longue durée de l'ouest de New York, poursuivant ses efforts pour transformer le système de soins de santé de l'État afin d'améliorer les soins des patients, de réduire les coûts et de faire en sorte que tous les New-Yorkais aient accès à des traitements de qualité.

Les subventions sont offertes dans le cadre de la Loi sur l'efficacité et l'abordabilité des soins de santé de l'État de New York (HEAL NY). Dans l'ensemble de l'État, les 301,1 millions de dollars en subventions via la HEAL NY aideront 40 hôpitaux et centres d'hébergement et de soins longue durée à améliorer les soins de santé primaires et communautaires, à éliminer les surplus de lits et à réduire la trop forte dépendance sur les soins en milieu hospitalier dans les hôpitaux et les centres d'hébergement et de soins longue durée.

« Grâce au dur travail de l'Équipe de restructuration Medicaid (Medicaid Redesign Team) et à nos actions pour transformer le système de soins de santé de l'État, nous avons déjà fait d'importants progrès vers la réduction des coûts et l'amélioration des soins des patients, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ces subventions aideront nos établissements de soins de santé de l'ouest de l'État de New York à offrir des soins de plus grande qualité d'une manière plus efficace et économique pour que tous les New-Yorkais aient accès aux meilleurs soins possible en cas de nécessité. »

Les subventions sont attribuées par le Département de la santé de l'État de New York (DOH) et l'Autorité des dortoirs de l'État de New York (DASNY) et font partie intégrante d'un montant de près de 3 milliards de dollars en financement, investi dans la réforme des soins de santé lors de 20 étapes distinctes de la HEAL NY au cours des sept dernières années.

Les subventions annoncées aujourd'hui favoriseront la mise en oeuvre des recommandations de l'Équipe de restructuration Medicaid du Gouverneur Cuomo, comme en permettant aux établissements

de soin de santé d'offrir des soins efficaces de plus grande qualité en restructurant, fusionnant et réalignant leurs opérations.

De plus, les récompenses favoriseront le développement de projets en collaboration par les fournisseurs de soins de santé et soutiendront des projets capitaux, comme la conversion de l'espace pour malades soignés en milieu hospitalier en espace pour malades non hospitalisés, et l'espace d'hospitalisation des centres d'hébergement et de soins longue durée en d'autres formes moins contraignantes de soins à long terme.

Le DOH a reçu différentes applications de partout dans l'État. Un financement supplémentaire sera offert dans de futures rondes pour soutenir d'autres projets, incluant des efforts pour favoriser le développement à Brooklyn d'un système de soins de haute qualité, financièrement solide et viable.

Le Commissaire de la santé de l'État, Nirav R. Shah, M.D., M.P.H., a déclaré : « Je félicite ces hôpitaux et centres d'hébergement et de soins longue durée pour leur débrouillardise et leur efficacité à réorganiser leurs lits et services en vue d'être plus efficaces et de fournir des soins plus appropriés pour répondre aux besoins identifiés dans leurs communautés. Ces projets sont d'excellents exemples de la façon dont les institutions - les grandes comme les petites - peuvent tirer profit des occasions présentées par le système de soins de santé, qui tend vers une meilleure intégration des services et de nouveaux modèles de soins centrés sur les patients. »

Le président de DASNY, Paul T. Williams Jr., a déclaré : « DASNY s'engage à travailler avec le Gouverneur Cuomo, le Département de la santé et nos partenaires en soins de santé partout dans l'État pour offrir aux New-Yorkais les meilleurs résultats possible. Ces subventions favoriseront des améliorations et des collaborations qui renforceront les services et offriront des soins profitant à nos communautés. »

Le Sénateur George D. Maziarz a déclaré : « Je suis très heureux que le Niagara Falls Memorial Medical Center ait été sélectionné pour ce financement. Ce nouveau modèle de soins offrira aux patients davantage de services et un meilleur accès pour aider la communauté. Ce programme de soins de santé innovateur aidera les patients hospitalisés ou non tout en réalisant des économies à long terme. Je félicite le Gouverneur Cuomo et le Commissaire Shah d'avoir accordé ce financement à un programme qui le méritait autant, et je sais que ses bénéfices se feront sentir dans toute la communauté. »

La Sénatrice Catharine Young a déclaré : « L'accès à des soins de santé en campagne est essentiel, et ces subventions de la HEAL NY renforceront nos hôpitaux et amélioreront les soins. Notre région a besoin et mérite des services de qualité, et on peut se réjouir des efforts du Gouverneur Cuomo pour protéger les soins de santé partout dans l'État. »

Le Sénateur Mark Grisanti a déclaré : « L'État de New York a fait de grands progrès pour rendre ses systèmes de soins de santé plus efficaces et plus abordables au cours des sept dernières années. Le programme de la HEAL NY a encouragé les établissements de soins de santé à faire le nécessaire pour éliminer les lits excédentaires et réduire les soins par hospitalisation dans les hôpitaux et les centres

d'hébergement et de soins longue durée, ce qui permet de réaliser des économies. De plus, ce programme a permis le développement de projets en collaboration parmi les fournisseurs de soins de santé pour qu'ils puissent partager et utiliser les meilleures façons de faire. Je félicite le Gouverneur de travailler ainsi à transformer les soins de santé. À l'ouest de l'État de New York, cinq grands centres de soins de santé, dont la Erie County Medical Center Corporation et le Niagara Falls Memorial Medical Center, recevront une part des 35 millions de dollars accordés à cette région. Ils utiliseront ce financement pour entreprendre les projets d'une importance capitale et améliorer la qualité générale des soins de santé pour tous les New-Yorkais de l'ouest. »

La membre de l'Assemblée Crystal Peoples-Stokes a déclaré : « La subvention de 15 millions de dollars accordée au Erie County Medical Center dans mon district vise à améliorer les soins et la santé de toute la communauté. Cette subvention est un investissement pour le futur sain de la communauté. »

Voici une liste des subventions de la HEAL NY dans l'ouest de New York :

**Ouest de New York**

Erie County Medical Center Corporation - 15 000 000 \$

M.M. Ewing Continuing Care Center - 15 000 000 \$

The Memorial Hospital of William F. &

Gertrude F. Jones, Inc. - 1 067 258 \$

Niagara Falls Memorial Medical Center - 1 979 626 \$

Lake Erie Regional Health Systems - 1 782 842 \$

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418